

Swoboda Timisoara S.R.L.

Sat Giarmata Vii, Com. Ghiroda

Str. Aeroport 46

RO 29717276

swoboda
technologies

(5) account number at recipient 91026545		(2) notices of receipt and processing		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)				(3) no. 86018743	
				(4) dispatch date 12.01.2026	
91026545		(6) freight		(7) inbound delivery	
		free	not f.	waggon	carrier
		unit EURO		freight	oth. vehicl.
				express	own vehicle
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752901		date 19.07.2023	
				(12) our department	
				(13) direct dial (256 277 377)	
				(14) our order number 30006557	
(15) term of delivery FCA Timisoara		(19) disp. type		free (20) not f. (21) packing type	
				(22) disp. character	
				(23) gross total weight kg (24) net	
				1:586 418	
(25)		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		(26) receiving-unloading pt 14249	
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description	Quantità dichiarata: 1728	(30) quantity	(31) UM
		(21) packing type (details)	Quantità effettiva: 1728	(40) notes of recipient	quantity (ls) +/- notes
			Tipo imballaggio: 12		
			Quantità imballi: 12		
			Conformità alle schede d'imballo: SI NO		
			Data controllo: 17.01.26		
010	customs tariff no: 85369095 M0161316 115190000 Index: 01 Charge(n): 105935347, 105939564, 105939565, 105947315, 105947316, 105947404, 105947407, 105947410, 105947411, 105947926, 105947927, 105947935	Power connection Magna	1.728	1	
013	TBA-507090 V 1151 11 901	Box 600x400x213 mm	192	1	
014	TBA-550499 V 1151 15 901	Plastic pallet 1200x800x156 mm	12	1	
015	TBA-507074 V 1151 12 901	Tray 540x354x80 mm	192	1	
016	TBA-550526 V 1151 13 901	Box cover 600x400x27 mm	192	1	
017	TBA-550527 V 1151 17 901	Pallet cover 1200x800x90 mm	12	1	
date		notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient
name no.					

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Timisoara S.R.L.
Sat Giarmata Vii, Com. Ghiroda
Str. Aeroport 46
Capital social: 11.700.210 lei

Telefon: +40 (0)256 708 801

Registernummer/Trade Register Number: J2012000293351
Vertretungsberechtigter Geschäftsführer / Managing Director: Florin Darac
Steuernummer / Tax Number: RO 29717276**"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e imballaggio"**Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)
IBAN: RO72BAC000004246912000-RO
SWIFT/BIC: BACKROBU
IBAN: RO29BACX0000001246912000-RO

Page 1 of 1



seit über

60

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000229 vom 09.01.2026

Ludwigsburg, 16.01.2026

Seite 1 von 1

26-000229

1 Absender / Expéditeur SWOBODA TIMISOARA SRL Str. Aeroport 46 307200 GIARMATA RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Giarmata Land / Pays Rumänien Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 86018743	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.586 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		12,00 COLLI	1.586,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB60CYK Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-000229 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 17 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e conservato"	
20 SWOBODA TIMISOARA SRL RO-307200 Giarmata Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604